

**Zeitschrift:** Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl scolastic grischun  
**Herausgeber:** Lehrpersonen Graubünden  
**Band:** 30 (1970-1971)  
**Heft:** 2

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Bündner Schulblatt

Chur, November 1970 30. Jahrgang, Nr. 2

Erscheint jährlich sechsmal

## Vorstand des Bündner Lehrervereins

Präsident:

Christian Caviezel, Sekundarlehrer,  
7430 Thusis, Telefon 081 81 13 94

Vizepräsident:

Franz Capeder, Primarlehrer,  
7415 Salouf, Telefon 081 74 11 64

Aktuar:

Martin Simmen, Sekundarlehrer,  
7299 Jenaz, Telefon 081 54 13 07

Kassier:

Robert Capeder, Sekundarlehrer,  
7131 Lumbrein, Telefon 086 6 12 49

Beisitzer:

Hans Dönz, Primarlehrer, Plantaweg 13,  
7000 Chur, Telefon 081 22 75 58

## Verwaltung der Versicherungskasse

Präsident:

Hans Conrad, Primarlehrer,  
Giacomettistrasse 2, 7000 Chur

Kassier:

Albert Sutter, Primarlehrer,  
Stadtgartenweg 3, 7000 Chur

Aktuar:

Dr. Christian Schmid,  
Sekretär des Erziehungsdepartementes,  
7000 Chur

## Beiträge

Für amtierende Mitglieder des BLV (inkl.  
Abonnement «Bündner Schulblatt» und  
Beitrag für die Unterstützungskasse der  
Volksschullehrer) Fr. 25.—

Für freiwillige Mitglieder des BLV  
(inkl. Abonnement  
«Bündner Schulblatt») Fr. 20.—

Für Abonnenten und Schul-  
behörden Fr. 15.—

Einzelheft Fr. 3.—

Postcheckkonto 70-1070

## Herausgeber

Pädagogischer Teil:

Bündner Lehrerverein

Amtlicher Teil:

Erziehungsdepartement Graubünden

Druck:

Buchdruckerei Gasser & Eggerling AG,  
7001 Chur

## Redaktionskommission

Hans Dönz, Primarlehrer, Plantaweg 13,  
7000 Chur, Telefon 081 22 75 58

Stephan Niggli, Sekundarlehrer,  
7214 Gräsch, Telefon 081 52 14 32

Toni Michel, Primarlehrer  
Schwanengasse 9, 7000 Chur 5,  
Telefon 081 22 39 33

Zuschriften an: Toni Michel

## Administration

Mitteilungen betreffend Abonnement und  
Adressänderungen sowie Bestellungen  
von Einzelnummern sind zu richten an:  
Robert Capeder, Sekundarlehrer,  
7131 Lumbrein, Telefon 086 6 12 49

## Inserate

Verwaltung:

Alfred Guidon, Primarlehrer Gernsweg,  
7000 Chur 5

## Inhalt

Die Hirten – O Weihnachtszeit! – o Gna-  
denzeit! – «Ein Kind geboren zu Bethlehem»  
– Unsere Schulweihnacht – Würfel aus  
Folie – Bethlehem – Protokoll der kant.  
Lehrertagung – Klassenwettbewerb – Kurse  
und Weiterbildung – Buchbesprechungen

## Titelbild:

Orientalische Stadt (Papierbatik)  
(Photo: Toni Michel)